

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA... Un mes 1,25 pesetas...

PRECIOS DE SUSCRIPCION FUERA DE PAMPLONA... Tres meses 4 pesetas...

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital...

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono, número 173

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25

PROGRAMA CONCRETO

Ha sido menester todo el peso abrumado del mayor de los desastres que registra en sus páginas la Historia de España...

Hasta ahora no caen en la cuenta los naturales de algunas regiones españolas que han vivido engañados por los perfidos embelecadores del charlatanismo político...

Revelase en los discursos de los congregados en este instante la misma inexperiencia de neófitos que se revelara en la anterior Asamblea; adviértase que les vienen de nuevo cosas que en países más adelantados se tienen por olvidadas de puro sabidas...

No falta más que dar con los medios para conseguir un fin con el cual todos están conformes.

De aquí que el voto de los diferentes representantes congregados en la Asamblea de Zaragoza, como el voto de los que se reunieron allí en Noviembre del año pasado, sea uno para abominar de la centralización y del caciquismo...

Repetir lo practicado por las Cámaras de Comercio, que elevaron su programa a los Poderes, ya está visto que no da ningún resultado...

Al llegar a este punto surgió para los productores la duda de si debían formar Liga o Partido político y esto fué materia de discusión en la que se convino, por último, en aceptar la idea de una Liga.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 158

MUERTA Y VIVA

La infeliz condesa se estremeció al oír de improviso aquel nombre pronunciado delante de ella por una de las religiosas de la enfermería del Hospital...

El señor Zulueta, no más elocuente que otros oradores de los que aquí han hablado, pero sí con mayor noción de la realidad, prescindió de las dos fórmulas puestas a discusión y declaró en síntesis tan rotunda como certera...

La Constitución del Estado depara medios de hacerse oír y hacerse atender de los gobiernos, sean estos los que fueren; por lo tanto todo consiste en que las clases productoras españolas perseveren en su actitud imperativa...

Efemérides

22 de Febrero UNIVERSALES.—1787. Se reúne en Versalles la asamblea de notables, en cuya apertura el ministro Calonne pronunció a nombre del rey Luis XVI estas palabras: «Hasta aquí se ha dicho: «Si lo quiere el rey lo quiere la ley;» de aquí en adelante se dirá: «si lo quiere el bien del pueblo lo quiere el rey»...

ESPAÑOLAS.—1813. Decreto de las Cortes de Cadiz aboliendo el tribunal de la Inquisición y dejando expeditas las facultades de los obispos y sus vicarios para conocer en las causas de fé, con arreglo a los sagrados cánones y derecho común...

1819. Tratado de amistad, de acuerdo y límites entre España y los Estados Unidos, en virtud del cual esta República compró a España la Florida, que desde entonces forma parte del territorio de la Unión.

1893. Organización del servicio velocipédico militar en España.

NAVARRAS.—1741. Ordenanzas municipales de Pamplona, declaradas en todo vigor por sentencias del Consejo Snprmo de Navarra de 1741 y 1749, y las cuales, entre otras cosas, disponían terminantemente en su capítulo 25 que ningún vecino podía ser expulsado de la ciudad sin conocimiento de causa...

HAN FALLECIDO:

En Estella, don Luis Beraza. En Tafalla, don Francisco Vidaurre Arellano. R. I. P.

Frontin con una irónica carcajada;—¡preciosa la señora condesa mis humildes respetos!

—Señora—prosigaió uno de los agentes,—el coche está á dos pasos de aquí. Tened la bondad de seguirnos. —¡Seguiros!—repitió María en el colmo del espanto;—¡nunca! —Es preciso. —¿A dónde pretendéis conducirme? —No podemos responder á esa pregunta. —Os lo he dicho y ello por el juro: soy la condesa de Rahón. —Eso no nos importa á nosotros. Hemos recibido órdenes terminantes y tenemos que cumplirlas. Toda resistencia será inútil. Seguidnos, pues, sin ponernos en una dura necesidad de apelar á la fuerza. En aquel momento intervino el procurador. —Señores—dijo,—yo soy encargado de sostener y defender los intereses de esta señora bien sea Simona Raymond, como vosotros pretendéis, bien sea la condesa de Rahón, según ella afirma. Os ruego pues, y en caso necesario os intimo, que me hagáis conocer las órdenes en virtud de las cuales procedéis. —Es muy justo, señor procurador. Hé aquí el mandamiento de prisión, que, según podeis ver, está en toda regla. —El procurador dirigió una rápida ojeada al pergamino, é inmediatamente mudó de color. —¡En nombre del rey!—balbuceó. Es preciso someterse. Hago, sin embargo, mis reservas: el nombre escrito aquí es el de «Simona Raymond,» y mi cliente no se llama así. —Eso se lo podeis decir al rey—replió el agente.—¡Ea, señoral! no tenemos tiempo que perder: partamos. —Pero en fin—gritó la condesa retorciéndose las manos,—¿de qué se me acusa? ¿Por qué me prendéis? El agente presentó la carta orden, señalando con el dedo estas las palabras: «demencia peligrosa.» —¡La demencia! ¡siempre la demencia! —repitió María con exaltación. ¡Ah! ¡infames! ¡infames! ¡Bien saben lo que se hacen! ¡bien saben lo que quieren! ¡Acabarian por volverme loca, si no prefiriera morir! Y con impetu furioso, irrisistible, se precipitó de cabeza contra la pared. Felizmente, Domingo se hallaba cerca, y con solo dar un paso pudo agarrar por los vestidos á la señora de Rahón, logrando debilitar mucho el golpe, ya que no impidiólo del todo. La condesa recibió, sin embargo, una conmoción celebral bastante violenta para hacerla caer sin sentido en los brazos del ayuda de cámara. —Si quereis creerme—dijo uno de los polizontes con un acento un tanto compasivo,—aprovecharemos este semidesmayo para conducir al coche á esta pobre mujer, que, según creo, no ha cometido ningún crimen, pero que me parece loca rematada. De este modo se evitara una crisis cruel y una separación dolorosa, y yo os prometo que la prodigaremos los mayores cuidados y atenciones. Domingo interrogó con la vista al procurador, que dió á entender con un movimiento de cabeza que aprobaba las palabras del agente. —Pues bien, ¡seal!—murmuró el viejo servidor;—obedezco. ¡Consumese este nuevo crimen, si Dios lo permite! Y levantando en sus brazos el cuerpo inerte de la condesa, cuyas manos cubría Francisca de besos, la condujo al siniestro carruaje, donde tantas lágrimas habían debido ya correr. —Amigos míos—dijo irónicamente Frontin á Juan Robert y Francisca—os aconsejo que lleis el hato y tomeis el portante, pues os diré en confianza que me lo cual lo hizo con toda la gracia y sencillez que habia adquirido de la naturaleza. —¡Hermosa joven!—le dijo el príncipe,—¡quisieras venir á Stokolmo, te proporcionaría una suerte más lisonjera. —Aun cuando—le respondió la aldeana—tuviera tanto deseo de hacer fortuna como confianza en vuestras promesas, me sería imposible aceptar vuestra proposición, porque mi madre, que es una pobre y siempre está enferma, no tiene más alivio ni consuelo que yo. —¿Dónde está tu madre? —En esta choza. El rey entró en ella, y vió en una tarima, cubierta con un boco de paja, á una pobre mujer enferma; á vista de semejante espectáculo le dijo el príncipe, enternecido: —¡Ah, pobre madre, cuánto os compadezco! —¡Ah, señor!—respondió la enferma—aun sería más digna de compasión, si no tuviera á esta hija tierna y generosa que, con sus cuidados y trabajos, consigue alargarme mi triste existencia. ¡Que Dios la bendiga y la reconpense como merece!—añadió, vertiendo un torrente de lágrimas. Gustavo, enternecido extraordinariamente, sacó su bolsillo y lo entregó á la joven aldeana, diciéndola: —Continúa cuidando de tu pobre madre, que pronto te proporcionaré los medios de hacerlo mejor. Adiós. Yo soy vuestro Rey. A su vuelta á Stokolmo, el Monarca concedió una pensión vitalicia á la madre, la cual debía pasar por muerta á la hija. No ha sido mi objeto, al contar este rasgo de ternura filial, el que se crea que el cumplimiento de una obligación natural es una de aquellas acciones que excitan la admiración general. Si hay aquí alguno digno de alabanza, sin duda ninguna es el Príncipe, que no se desdennó en entrar en una pobre cabaña.—P.

MODAS

Principiaré hoy por una noticia de verdadera sensación. Parece ser que en muchos de los cuerpos de los trajes de Primavera que se preparan en estos momentos, el cuello recto ha sido suprimido. El escote de dichos cuerpos está rematado en el nacimiento del cuello, ya por un biés de seda, ya por una cenefa bordada ó un cuello vuelto de encaje.

Los cuerpos resultan de este modo, semi-escotados, y exigen como complemento un collar de cinta de terciopelo negro ó de color, ó de gasa fruncida, cerrado en el lado izquierdo por un broche de esmalte ó pedrería, que sostiene al mismo tiempo un escarlatado de encaje.

Se acerca la primavera y voy á dar á conocer á mis lectoras un modelo de *matinée* que merece ser descrito por su originalidad. Es de bengalina de seda rosa nacarado. La espalda se compone de una pieza central sin costura y dos costadillos, de las costuras, que unen estos á la espalda, salen dos volantes de gasa rosada que pasan sobre los hombros y rayan los delanteros. Estos y la espalda, licen entredos de finísimo encaje blanco, dispuestos al través. Las mangas son de forma perdida, ray das por entredos de encaje que alternan con volantes de gasa. El escote está guarnecido con una gola que recuerza las mangas, y luce en el centro de delante y en la espalda escarpelas de cinta de seda, rosa, cuyas largas caídas bajan hasta el borde del *matinée*.

A otra cosa: Preparanse para la estación próxima muchas gasas de todos géneros; pero es todavía demasiado pronto para hablar de ellas.

Citaré más bien las lindas sedas de fantasía que acaban de salir á luz y que harán furor la primavera entrante. Las principales son las velutinas, una especie de tela de cordoncillo cuyo nombre da bien la impresión que produce. Estas velutinas tienen todos los colores nuevos: pámpano, un verde muy lindo, fresco y suave como el hermoso follaje de la vid; colibrí, un color de rosa muy claro y muy luminoso; libélula, verde muy claro listado de blanco; perivaca, color azul un poco morado, de la florquilla de ese nombre; dominó rosa, lo que llamábamos antes rosa antiguo; celador, verde muy bonito que da nombre á una porcelana; etc., etc.

No hay nada más cómodo que estos vestidos de seda de fantasía, para los cuales no hay que hacer gastos considerables. Se les adorna con casi nada; unas correas y varias rosaceas de terciopelo negro en el cuerpo ó en el cuello de encaje ó bien varias rosaceas de raso formando escala en el costado, etc., etc.

Poco ó nada de importancia ha ocurrido en el campo de la moda durante los días que acaban de transcurrir: Todo lo que podré decir es que las faldas y los cuerpos de los vestidos continúan llevándose lo más ceñidos que es posible imaginar.

Señalaré, no obstante, una innovación, que consiste en aplicar en el borde inferior del corsé, que se hace muy corto, una tira de caucho que distimula este borde.

En efecto, mientras el vestido es más ajustado se llevan menos enaguas y se nota esa marca que hace el corsé al ravés de la tela. Se ha buscado cómo remediar tamaño inconveniente, y se ha descubierto esa tira de caucho de que acabo de hablar, merced á la cual el vestido se cinea sin ningún pliegue, sin la menor línea defectuosa.

Por la copia y arreglo, E.

AL PARLAMENTO

Los diputados y senadores de la nación han salido para Madrid, dejando, unos, las mulldas butacas de los circuitos recreativos y las

mesitas verdes del tresillo, otros, el tranquilo hogar de sus distritos rurales. Si se les pregunta qué estudios han practicado durante el último interregno paramentario para aportar alguna solución á los gravísimos problemas que la fatalidad ha puesto sobre el tapete de este infortunado país, con seguridad que casi todos contestarán lo que los malos estudiantes en época de vacaciones: «Esta no es época de estudiar, sino de divertirse. Cuando se abra el curso, abriremos los libros de texto.» Algunas partiditas de tresillo ó de bacarrat, y algunas brevas, fumadas en honor de los repatriados de Cuba, han sido el pasatiempo favorito durante las vacaciones parlamentarias de muchos, amén de alguna que otra gira con el caeque del distrito, en las cuales se habrá hablado de todo, menos de lo que debía hablarse. Con tan buenas disposiciones han ido á Madrid los *soidisunt* representantes del país. Y no cabe duda de que hay que esperar óptimos frutos de las mismas para la regeneración de la Patria. Soldado, sumisos del jefe del Gobierno los mansos corderos que componen las mayorías; disciplinados ó indisciplinados los que forman las minorías parlamentarias, van unos á oír lo que se dice y á votar lo que no entienden, para defender mañana, si es preciso, los intereses de sus representados en contra de la ley que sancionaron con su voto. ¡Se han dado tantos casos!... Ya están todos ellos congregados en los escaños de las Cámaras alta y baja; ya se ha inaugurado un período parlamentario que, por la gravedad de los asuntos que en ambas han de tratarse, requiere mucho tecto y mucho patriotismo en los que sentaron plaza de representantes de la nación. Y mañana, como hoy y como ayer, predominará en las Cortes la nota decadente del período parlamentario, si Dios con su elevada sabiduría no suple la insuficiencia, la apatía y la torpeza de nuestros representantes. El porvenir de la Patria, pues, queda en nuestro país en manos del último dueño. ¡Dios nos coja confesados!—O.

La joven sueca

Uno de los más hermosos sentimientos de la naturaleza es el amor filial, el primero que debe nacer en nosotros, que generalmente es más vivo y delicado en la mujer que en el hombre, porque su misma debilidad parece aficionarla más á los autores de su existencia, y porque permanece más tiempo con ellos y siempre está á su vista y bajo la égida de su protección.

Si experimentan desgracias ó caen enfermos, la hija los consuela con dulzura, los cuida con presteza y dedicadeza y mira sus cuidados como un deber de su sexo.

Un viejo puede encontrar en su hijo un amigo tierno, que se sacrificará por él; pero con los mismos sentimientos hallará en su hija mayor dulzura y gracia, y un no sé qué que llega al alma y nos hace felices. Un buen hijo perdrá la vida por su padre; una buena hija hará más, porque le consagrará todos los instantes de ella; es decir, que aquel morirá por su padre, y ésta no vivirá sino para él.

No quiero decir por esto que hay menos virtud y menos ternura en el hombre; pero sí que hay en la mujer una sensibilidad más activa y más arte para hacer el bien.

El rey Gustavo III, atravesando á caballo una aldea, vió una joven aldeana que cogía agua de una fuente; se acercó á ella y le pidió de beber;

del todo. La condesa recibió, sin embargo, una conmoción celebral bastante violenta para hacerla caer sin sentido en los brazos del ayuda de cámara.

—Si quereis creerme—dijo uno de los polizontes con un acento un tanto compasivo,—aprovecharemos este semidesmayo para conducir al coche á esta pobre mujer, que, según creo, no ha cometido ningún crimen, pero que me parece loca rematada. De este modo se evitara una crisis cruel y una separación dolorosa, y yo os prometo que la prodigaremos los mayores cuidados y atenciones.

Domingo interrogó con la vista al procurador, que dió á entender con un movimiento de cabeza que aprobaba las palabras del agente.

—Pues bien, ¡seal!—murmuró el viejo servidor;—obedezco. ¡Consumese este nuevo crimen, si Dios lo permite!

Y levantando en sus brazos el cuerpo inerte de la condesa, cuyas manos cubría Francisca de besos, la condujo al siniestro carruaje, donde tantas lágrimas habían debido ya correr.

—Amigos míos—dijo irónicamente Frontin á Juan Robert y Francisca—os aconsejo que lleis el hato y tomeis el portante, pues os diré en confianza que me

UNA ESTATUA

No se dirá que no somos patriotas los españoles.

Se ha hechado á volar la idea de coronar á Campoamor, uno de los dos poetas verdaderos que escriben en lengua castellana, y ya no hay quien no se interese en la coronación.

Dejemos aparte si Campoamor es un poeta que merezca como Zorrilla, los honores de un acto como el que se proyecta. Mucho poeta es don Ramon, pero entendemos que honores de naturaleza deben darse á poetas nacionales solamente, á los cantores de una raza, á los creadores de napeosa nacional; y Campoamor con todo y ser un gran poeta, no reúne estas condiciones.

Pero dejemos el fondo de la cuestión y fijémosnos en un detalle, por hoy.

Se trata nada menos de costear una edición económica de las obras de Campoamor para regalarla á los establecimientos de enseñanza al objeto de que sirva de libro texto.

Tamaño barbaridad no puede prosperar. Les Doloras y los Poemas del maestro no pueden confiarse á los niños y menos á las niñas de las escuelas. El fondo de excepticismo que encierran todas sus obras, las enseñanzas que de ellas se desprenden los términos, en que están escritas, los asintos que las motivan, constituirían un germen desmoralizador cuyas fatales consecuencias no se ocultaran á quien discurre.

Ne hemos de citar ejemplos: basta que cada cual recuerde alguna de las creaciones de don Ramon.

Pero en esta tierra somos así: la moda se declara por Campoamor y cualquier día lo vamos á ver propuesto para Presidente del Consejo.

Y no estaría mal: Sagasta no es otra cosa que un Campoamor político.—D. C.

extrañaria muchísimo el que esta noche durmieseis en la granja.

—¡Ah! ¿con que esas tenemos?—murmuró Juan Robert.—Pues bien; al menos, miserable zascandil, tú pagarás por los demás.

Y cogiendo con la mano izquierda al lacayo, y con la derecha una vara de acebuche, se valió de ésta para descargarle una lluvia de garrotazos tan vigorosos como merecidos.

XXXVII

Juan Robert pegaba con un ardor infatigable. La vara de acebuche silbaba sin cesar en el aire, y á cada golpe el misero lacayo lanzaba gritos lastimeros, llamando en su auxilio á los dos polizontes. Pero estos señores, que tenían otra cosa en qué ocuparse, se hicieron los sordos y se alejaron, abandonando á Frontin al brazo vengador del campesino.

Por fin, después de un golpe más vigoroso que los demás, el campesino dejó á su víctima, que cayó primero de boca, sa levantó después y echó á correr soltando amenazas y maldiciones. Mientras el lacayo corría con toda la precipitación que le permitian sus miembros magullados, Domingo y el procurador volvían á la granja.

Estación Enotécnica de España en Cetto

Publicada ya por «Le Journal Officiel» la ley que permite aplicar a Italia la tarifa mínima francesa...

Como ya de este asunto hemos dicho cuando interesaba a nuestro comercio, no insistiremos sobre ello...

La situación vinícola se modifica muy lentamente. Por lo que se refiere a los vinos franceses...

Los malos vinos franceses, argelinos y mezclas indefinidas que se venden con el nombre de vinos...

Acuerdos de la Diputación

Se aprobaron las cuentas municipales del valle de Atez correspondientes a los años 1892 al 97...

Nuestras Cartas

De Cuba. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío y paisano: Tomo la pluma para participarle que a principios del mes entrante...

como a voluntarios, y si no toman medidas un poco fuertes habrá que lamentar muchos desgracias de esta clase...

Rodas 28 Enero. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío: Hace ocho días que el Monte de Ergoyena está ardiendo...

De Echarri-aranaz. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío: Hace ocho días que el Monte de Ergoyena está ardiendo...

El domingo próximo se abrirá en Pamplona el Circulo Carlista. Nos escriben de Azagra lo siguiente: El viernes primero de cuaresma se llenó el templo de fieles...

De Yanci. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Estimado amigo: Disfrutamos en esta parte de la zona montañesa de un tiempo verdaderamente primaveral...

El labriego de esta comarca se ocupa en la tala de árboles y en hacer acpielo lena necesaria para elaborar cal...

En una de mis cartas de corresponsal dije que hace algun tiempo recibo EL ECO, y aun otros periódicos de Pamplona...

En Yanci ha fallecido la señorita doña Eusebia Egozcue hija del finado don Natalio...

Los precios que aquí rigen en los artículos principales que se expendien son los siguientes: maíz de 4 a 4,50 pesetas...

GACETILLAS

Ha fallecido en Zaragoza, despues de recibir los Santos Sacramentos, don Valentín Mendiluce y Roncal.

Nos dicen que antes había en Pamplona veinte serenos y seis suplentes...

Con la reorganización de la policia urbana resulta menor el número de serenos y no existen en rigor suplentes...

Hemos sabido con mucho sentimiento, que ha fallecido en Cádiz víctima de larga y penosa enfermedad...

La respetable comunidad de Padres Escolapios, en la ciudad de esta capital, ha adoptado la loable determinación de celebrar en la capilla de su colegio...

Ha fallecido en Santander, á donde fué á sufrir una operación quirúrgica, don Bruno Solano, decano de la facultad de Ciencias de la Universidad de Zaragoza.

Ha salido con dirección á Sumbilla para dirigir una gran plantación de árboles, el pe. lito de montes de la Diputación don Rafael A. bistur.

El domingo próximo se abrirá en Pamplona el Circulo Carlista. Nos escriben de Azagra lo siguiente: El viernes primero de cuaresma se llenó el templo de fieles...

Parece que los vinos de esta dan buenos resultados á los compradores, pues en tres días se han sacado unos dos mil cántaros para Pamplona...

El Ayuntamiento de esta villa ha plantado en la semana última más de 1.500 árboles con los cuales ha formado un hermoso paseo en el punto llamado pozos de la Giera.

De varios pueblos de esta provincia nos escriben que hace tiempo se nota exacción de moneda de dos céntimos y de céntimo, lo que redundará en perjuicio del comercio...

El primer domingo del próximo mes de Marzo se procederá á la clasificación y declaración de soldados y revisión de los expedientes de exenciones incoados en años anteriores.

Anteayer 20 se celebró la Junta general ordinaria de accionistas de la Sociedad «Fundaciones de hierro y fabrica de acero del Bidasoa» Vera, y en ella se dió cuenta por su Presidente del ejercicio de 1898...

El número de presos en las cárceles de esta provincia en la semana última era el siguiente: Pamplona 82; Tudela 50; Estella 65; Aotz 8; y Tafalla 7...

El maestro don Demetrio Ruiz, nombrado para la auxiliaria de la escuela de Abillas, ha dejado transcurrir con exceso el plazo para presentarse á tomar posesión...

La escuela de Ezcurra ha quedado vacante, por pasar la maestra que la desempeñaba doña Andresa de Gohi, á encargarse de la de Ororbia.

Nuestro amigo y corresponsal en Alsasua, don Felix Arano, ha tenido la pena de ver morir, tras larga enfermedad, á una hija de tres años.

Segun participa el alcalde de Echarri-aranaz al gobernador civil, el incendio de los montes del cual nos da noticia nuestro diligente corresponsal en carta que en otro lugar publicamos, ha adquirido triple extensión...

La guardia civil de Lerin ha denunciado á tres vecinos de Lerin y uno de Allo, á quienes halló cazando con galgos sin tener licencia para ello.

Con motivo del incremento que ha adquirido la epidemia del sarampión en Zugarramurdi, la junta local de Sanidad ha acordado cerrar las escuelas.

El pueblo de Eneriz ha construido un edificio de nueva planta destinado principalmente á escuela municipal y casa-habitación para el profesor ó profesora.

El local para escuela tiene de superficie cien metros cuadrados, próximamente, y un hueco de 400 á 300 cúbicos. hallándose todo el pavimento entarimado.

Tan pronto como se sequen las paredes comenzarán en él las clases, para lo cual se ha preparado ya el menaje y objetos necesarios para la enseñanza de los niños de uno y otro sexo.

De real orden han sido destinados los auditores de brigada don Nicolás Garell y

Castillo, de la sexta región, á la primero, y don Vicente Fábregas y Pellón, de la cuarta región á la sexta.

En el gobierno civil fueron expedidas ayer dos licencias de uso de armas y otras dos de pesca.

No son cinco las notarias que van á proveerse por oposición en el distrito notarial: de Burgos pues son seis y radican en Bilbao, Santander, Logroño, Potes, Belorado y Alegría.

Nuestro amigo don Jesus Arilla ha sustituido á su difunto señor padre, don José Maria, en la administración de Traibuenas, propiedad del duque de Granada.

Ayer á las dos de la tarde falleció en el convento de Agustinas Recoletas de esta capital, la R. M. Bernarda de los Dolores, organista de dicha Comunidad y hermana de doña Rosa Loperena, viuda de Sagasta.

Juzgado pladosanteo habrá recibido su recompensa en el Cielo; si embargo, á la vez que elevamos nuestras oraciones por su alma, enviamos á la familia nuestro pésame. R. I. P.

Hoy al mediodía llegará á esta ciudad la comisión provincial, que se hallaba en Madrid, compuesta de los diputados señores Gastón y Oroz y el asesor Sr. Uranga.

Se halla en esta ciudad el coronel jefe del tercio de la guardia civil y con este motivo han venido varios oficiales de la tenemérita para asuntos ordinarios del servicio. En la pescadería de San Sebastián entraron anteyer 15.000 kilos de besugo...

Dicen de Zaragoza: «Una de las proposiciones aprobadas en la sesión de la Asamblea ayer tarde, entrana grandísimo interés para nuestros viticultores y para la destilería vinica.

Se pide la tributación de la fabricación de alcohol vinico, por concertos gremiales por provincias, y la fiscalización de la fabricación de alcohol que no proceda del vino y sus residuos por representante de las Cámaras agrícolas y de Comercio...

A nuestros lectores:—La Academia de Medicina de Paris acordó hace ya largos años, una aprobación que la experiencia consagró muy luego.

Notas cómicas: Pero oiga Vd., doctor, ¿no ha sido V. propuesto para una condecoración? No, señor. ¿Qué quiere Vd. ¡Nosotros los médicos tenemos tantos enemigos en este mundo...!

Decía Gedeón hablando con un amigo: Indudablemente, la maternidad dá mucho atractivo al carácter de la mujer. Si mi madre no hubiese tenido hijos, la habria yo querido yo mucho menos.

Entre deudor y acreedor: Pero cuando me paga usted? Yo no puedo venir á cobrarle todos los días. Dígame que día es más apropiado para usted. El jueves. Bueno; pues venga usted todos los jueves.

Decía Gedeón hablando con un amigo: Indudablemente, la maternidad dá mucho atractivo al carácter de la mujer. Si mi madre no hubiese tenido hijos, la habria yo querido yo mucho menos.

En un restaurant: ¡Vamos, camarero! ¿Cuándo viene esa langosta? ¡Un momento, señorito, un momento! ¡El tiempo preciso para desinfectarla!

Pensamientos: La paciencia no es solamente necesaria, sino útil. Cuanto menos deseos tiene el hombre, tanto menos pobre es.

Charada: La primera con segunda de abrigo suele servir, y la tercera y segunda se emplea para vestir. Cuarta y segunda, tambien, se está para comer; la segunda y la primera es un nombre de mujer. La prima con el tercer tiene como oficio el rodar, y mi tercera y mi prima en el monte encontrarán. La segunda repetida en Roma orando está; mi todo si tu quisieras en Navarra lo hallarás.

Solución á la anterior. FO-RAS-TE-RO.

ESTAFETA LOCAL

EL TIEMPO. Temperatura máxima de anteyer 15,7. Id. mínima de ayer 8,0. Altura barométrica á las nueve de la mañana en milímetros. 722,5.

Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas, en kilómetros. Dirección dominante.

COTIZACION DE AYER. Table with columns for Compras, Duros, and various financial instruments like Acciones Crédi o Navarra, Id. 1 Abrier de Villava, etc.

REGISTRO CIVIL. En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Varones 5, hembras 2.

MERCADO DE CEREALES. Los precios que rigen en esta capital son los siguientes: Trigo de 23 1/4 á 23 1/2 reales rodo; cebada de 11 á 11 1/2; avena de 10 á 10 1/4; habas de 15 á 16 1/2; maíz 1 á 1; arroz de 15 á 15 1/2; beza de 16 á 16 1/2.

EN EL MATADERO. Reses sacrificadas: bueyes ó vacas 7; terneros 1; carneros 16; ovejas 0.

VIAJEROS. Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad las personas siguientes: Don Jesus Arilla don Juan Cruz Zupe ina, don José Martinea, don Pedro Diaz, don Juan Salazar, don Calixto Navarro, don Raimundo Uribe, don Andrés Bay, don José Comillas, don Carlos Vergara y don Francisco Segunza.

Boletín religioso

SANTORAL

DIA 22. MIERCOLES.—La Cátedra de San Pedro en Antioquia. Habiendo sido el apóstol San Pedro el constituido por Jesucristo cabeza visible de su Iglesia, pasó despues de la dispensación de los Apóstoles á la ciudad de Antioquia, en la que predicó el Evangelio y convirtió casi toda la ciudad. Gobernó esta nueva Iglesia el apóstol por espacio de siete años, hasta que por divina inspiración se trasladó á Roma.

La perfección de nuestro ayuno no consiste en la abstención del alimento, ni se priva al cuerpo de la comida con fruto, si el alma no se retira de la iniquidad.

CULTOS

Oficio de la Gátedra de San Pedro con rito doble mayor y color blanco. En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa; á las diez misa de Feria y vísperas; á las tres de la tarde vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra

Por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA

Los conservadores

Los exministros conservadores han celebrado hoy una reunion para acordar el plan de campaña que han de realizar en las Cortes contra el Gobierno.

Congreso

El ministro de la Gobernacion ha presentado al Congreso los anunciados proyectos de ley relativos al trabajo de las mujeres y los niños.

Canalejas ha explanado una interpelación sobre los procedimientos seguidos para obtener los fondos que la guerra exige, y sobre el pago de los alcances á los repatriados.

Respecto de las deudas coloniales, ha dicho Puigcerver que son especiales é independientes del Tesoro de la Península; que éste no puede pagar ahora dichas deudas, por carecer de ingresos que habia antes afectos á ellas; pero que el Gobierno tampoco cierra la puerta á ese pago, al cual, por el contrario, procurará atender.

Canalejas ha replicado que en esto el Sr. Puigcerver manifiesta opiniones propias, que no son las del Gobierno, el cual carece de plan económico. El mismo diputado cambate al Gobierno por no haber hecho lo que estaba en su mano contra los agiotistas.

Contesta el Sr. Puigcerver que ha expuesto el criterio del Gobierno y que éste en todo lo relativo á arbitrar recursos, procedió según lo que exigían las circunstancias y sus deberes para con la Patria. Despues ha tomado la palabra el Sr. García Aliz para continuar su interpelación de ayer.

Senado

Los generales Martínez Campos y Primo de Rivera han pedido al Gobierno la repatriación de los jefes y oficiales de los cuerpos de voluntarios de Filipinas...

El Sr. Ortiz de Pinedo ha pedido al Gobierno que se reconozcan los derechos y se paguen los atrasos a los canónigos de la Catedral de la Habana...

El Sr. Castro y Martín ha censurado al Gobierno por aquello de que en Ultramar habla pueblos que estaban dispuestos a enarbolar bandera blanca...

El conde de Tejada Valdosa ha defendido su gestión en el tiempo durante el cual fué ministro de Ultramar...

El general Weyler ha pedido al Gobierno la seguridad del pago de los haberes de los repatriados y el general Correa ha contestado que el Gobierno hará cuanto le sea posible...

La Nautilus

La corbeta "Nautilus", escuela de guardias marinas, ha salido de Orán para Argel continuando su viaje de instrucción por el Mediterráneo.

Campaña simpática

El conde de las Almenas ha recibido muchos telegramas de felicitación por lo que dijo ayer en el Senado...

Entre esos telegramas hay uno de Valencia que tiene más de 200 firmas.

R. I. P.

Telegrafan de Barcelona que ha fallecido el obispo de aquella diócesis, Excmo. Sr. D. Jaime Catalá...

Notas parlamentarias

La comisión de actas del Senado ha examinado hoy las de Alicante y Avila.

El señor Bosch y Fustigueras ha anunciado una interpelación sobre el tratado de paz...

Las minorías del Senado han acordado presentar candidaturas en las secciones para la comisión que ha de examinar el tratado de paz...

Firma

El ministro de la Gobernación ha puesto hoy a la firma de la Reina varias disposiciones en que se reglamenta la reforma sobre el trabajo de las mujeres y los niños...

Cervera

El presidente del Senado ha dirigido al Consejo Supremo de Guerra y Marina una comunicación en que le pregunta si el almirante Cervera está procesado...

El duque de Orleans

Según telegrafan de Roma, el gobierno italiano ha invitado al duque de Orleans a salir fuera del territorio de aquel país...

El duque ha salido inmediatamente para Bruselas.

Sin dar con él

Un telegrama de San Petersburgo dice que la expedición que fué a las regiones polares en busca del aerónauta Andree, que intentó llegar al polo Norte en globo...

De Manila

Las últimas noticias de Manila dicen que se deja sentir excesivo calor, que están enfermos 3000 soldados yankees...

Mensaje de Loubet

Dicen de París que el nuevo presidente de la república va a dirigir a las Cámaras un mensaje en el cual expondrá sus propósitos de pacificación...

Bolsa de Madrid

Table with columns for 'COTIZACION OFICIAL COMPARADA', 'Dia 20', and 'Dia 21'. Lists various securities and their prices.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 21 (11 noche). El conde de las Almenas.

A continuación de lo que he comunicado esta tarde, se ha reunido el Senado en secciones y reanudada después la sesión...

Ha comenzado censurando la conducta del general Linares por la capitulación de Santiago de Cuba...

Estas palabras han provocado fuertes rumores, y el Sr. Montero Rios ha indicado al conde de las Almenas la necesidad de que las retire...

Continuando en uso de la palabra el conde de las Almenas, ha dicho que no quiere hablar de Cervera, hasta que éste tome asiento en el Senado...

Prosigue el conde de las Almenas: "No quiero hablar de banqueros, de dinero que va y viene, ni de cajas llenas de oro que alguien ha hecho volver intactas..."

También ha dicho el citado conde: "Me propongo barrer mucha basura y quitar de enmedio figuras decorativas, como también exigir la responsabilidad por haber sido derrochados los tesoros de la nación..."

El duque de Tetuan ha dicho que, según el conde, el ejército no ha sido vencido, sino vendido y entregado.

El conde de las Almenas: Por la imperecibilidad de sus directores.

El general Martínez Campos ha defendido al general Linares, sosteniendo que no ha sido traidor. "Los traidores (ha dicho) no luchan, y el general Linares luchó, tanto, que se está instruyendo expediente para otorgarle la cruz de San Fernando..."

El conde de las Almenas ha intentado rectificar; pero la presidencia se lo ha impedido; y entonces ha dicho: "¿Queréis que continúe este carnaval indigno? Pues que siga; pero tened presente que tal vez terminará pronto con una danza de cabezas..."

El conde de las Almenas ha intentado rectificar; pero la presidencia se lo ha impedido; y entonces ha dicho: "¿Queréis que continúe este carnaval indigno? Pues que siga; pero tened presente que tal vez terminará pronto con una danza de cabezas..."

El señor Sagasta se ha levantado para defender al Gobierno y procurar poner fin al tumulto parlamentario; pero le han interrumpido repetidas veces el conde de Collantes y el marqués de Mochales...

También el señor Montero Rios ha revelado su mal humor y, como seguía el escándalo, le ha puesto fin levantando la sesión.

Agoncillo

El famoso comisionado del gobierno tagalo, Agoncillo, ha salido de Montreal para Inglaterra.

¡Pobres soldados! Comunican de Cadiz que estando ya preparado para partir un tren especial con una expedición de repatriados del regimiento de Pavía, estos soldados han prorrumpido en quejas porque no se ha entregado nada de sus alcances y haberes.

En vista de ello el gobernador militar de la plaza, señor duque de Nájera, ha suspendido la salida del tren, haciendo volver a los soldados al cuartel, para averiguar el fundamento de sus quejas.

Congreso

El señor García Alix, como he indicado en la anterior conferencia, ha continuado las censuras que ayer dirigió al Gobierno, y después ha sido

retirada la proposición del señor Silvela. La de los republicanos, en que piden Cortes constituyentes, será discutida mañana.

Comisión yankee

Telegrafan de Hong Kong que ha salido para Manila la comisión yankee, compuesta de elementos civiles, que va a estudiar las reformas materiales y administrativas que convenga introducir en el archipiélago.

Los yankees en Cuba

Según telegrafan de los Estados Unidos, el Gobierno ha dispuesto licenciar 15.000 voluntarios y repatriar tres regimientos de los enviados a Cuba, dejando reducido su ejército en la isla a 11.000 hombres.

La liga de patriotas

El Comité de la Patria francesa ha adoptado el siguiente mensaje que fué dirigido al presidente de la república Mr. Loubet:

"El Comité de la Patria francesa, impresionado ante las intrigas parlamentarias de una facción que ha querido hacer de la elección presidencial un nuevo elemento de sus amenazas antipatrióticas, hace votos porque el nuevo Presidente se desligue de todos sus compromisos y tenga verdadera conciencia de sus deberes hacia la patria y el ejército..."

Este documento va a dar lugar a una interpelación de Mr. Joseph Fabre, interpelación que ya ha sido admitida por el gobierno francés, pues, dicho diputado considera graves las manifestaciones de la liga de la Patria francesa y de otras ligas, que a su entender no deben ser toleradas.

Telegramas y Telefonemas

Yankees y tagalos

El "New York Herald", dice que los insurrectos filipinos hacen fuego contra los hospitales en que hay heridos y enfermos yankees; y que entre las autoridades de Filipinas hay diversidad de criterio sobre los procedimientos que deben emplearse respecto de los tagalos.

Ultima hora

Sagasta y Montero

El señor Sagasta se muestra muy molesto por las continuas interrupciones que ha sufrido al hablar hoy en el Senado. También el Sr. Montero Rios se lamenta de lo ocurrido ayer y hoy en dicha Cámara.

Compañía

DE ASFALTO DE MAESTU

Para la ejecución de las obras de asfaltado, dirigirse al representante de la Compañía en Pamplona, Tiburcio Guerdian, Mercaderes 21, tienda.

A 2 pesetas kilo

de Remolacha forrajera, la más acreditada desde hace 21 años. Lucerna (alfalfa) troyal y Ray-Gras (yerba).

Todas estas semillas son del año y de primera clase. A TRES REALES el kilo de simiente de esparceta.

Simientes de toda clase de hortaliza. Al por mayor se hace rebaja. CASA DEL OPTICO, Chapitelá 21. 20 F 20 M 20 A 20 M. 80-10

Glicerofosfato Palacios

Recomendado por las eminencias médicas como el mejor reconstituyente, combate la anemia, neurastenia, linfatismo, escrofulismo, raquitismo, evita los tumores y fortifica las piernas, muy útil a las embarazadas y nodrizas, facilita la dentición.

De venta en Pamplona en las farmacias de Aguilago, Marquina y Negrillos, y en la del autor en Fitero. d 15-9

Gran ganga

En el taller de ebanistería de la Bajada de San Agustín número 5, hay a la venta un ciento de canarios machos y una porción de hembras, oídos de raza holandesa.

Camarios desde 5 pesetas en adelante y hembras a 150 pesetas. Todos garantizado el canto. 8-7

Ultima novedad

en devocionarios de lujo y semana santa. Variado surtido en rosarios de plata, especialidad en estampas de todas clases y precios, gran surtido en escribanías de última novedad, papeles de cartas de todas clases y tapanos.

Nemesio Arburu, San Sa. urdinola 14, Pamplona. d. y j. 4-1

Bajera entarimada

Se arrienda en la calle de la Ciudadela número 3. Darán razón en el taller de pintura de la misma casa. 15-4 (a)

Local para escuela

Se arrienda en Pamplona, con el material necesario para la enseñanza, un espacioso local entarimado, y que reúne las mejores condiciones de luz y ventilación. Informar don M. G. Gohi, San Lorenzo, 29. 5-1 (a)

Pérdida de documentos

La persona que hubiese encontrado un paquete de cartas y notas y una carta de pago, que se perdió el domingo en el trayecto de Estella a Pamplona, se servirá entregarlo a don Martín Irigaray, comerciante, calle de San Miguel, núm. 14, y se le gratificará. -1

Pérdida de pendiente

La persona que hubiese encontrado un pendiente de oro que se perdió la noche del sábado último desde la calle de San Lorenzo a la de Comedias, se servirá entregarlo al conserje de esta redacción y se le gratificará. 2-1

Cachorro de caza

Se venden dos cachorros de caza de muy buena raza. En la calle de Santo Andia número 4 informarán. 2-1 p

Se venden

varias caballerías para toda clase de trabajo. En la misma casa se reciben encargos para el que desee comprar el rico vino de la ribera al precio de 15 y 14 reales cántaro. El vino está en la Alhóndiga. También se vende un tuburi con sus aparatos, todo ello en muy buen uso, Estafeta 69. 8-2

Gran invento de arado

El invento de este arado es con vertedera y con su buen regulador para hacer más o menos profundidad; hace muy bien desde 0'20 a 0'40 centímetros de hondura, o lo que es lo mismo, con una yugada y con dos 0'40 centímetros id. no deja tormos y las raíces quedan siempre cortadas y se amolda a todas las fuerzas. Es muy sencillo y todo de hierro dulce y no es expuesto a rupturas, de un peso muy reducido, de modo que este arado es universal y a los labradores les es útil con uno para hacer toda clase de labores, siendo su peso de 35 kilos y su precio de 40 pesetas.

Para pedidos e informes a don Basilio Casas, su inventor, en Artoja (Navarra). 15-14

Abonos minerales

DE AMUSCO Y COMPAÑIA DE LOGROÑO. Se venden en el almacén de Ultramarinos de Aniceto Beloso, Mayor, 115. 8-7

Compra de fincas

RUSTICAS. El que desee vender puede dirigirse a don Victoriano Moral, Carmen, 43, Pamplona. 6-5

Vinos por cuenta

DEL COSECHERO. Se han recibido grandes partidas de vinos finos para mesa de las mejores bodegas de Navarra, Artoja, Beire y Corella. Desde 15 reales en adelante se vende en la alhóndiga municipal y en el almacén de la calle Estafeta núm. 74. Se sirve a domicilio. También hay aguardientes y licores de todas clases. 8-8

Vinos

Se venden ricos vinos de la Ribera por cuenta del cosechero desde 15 reales cántaro en adelante y por pintas de 20 céntimos en adelante. Calderería núm 19. No confundirse núm. 19. 8-5

Molinero

Se necesita un molinero harinero que sepa su obligación. En el molino de Huarte darán razón. 5-5

Nodrizas

Se necesita una para criar un niño en su propia casa. Informarán San Anton 70, almacén. 5-5 p

No confundirse

En los acreditados almacenes que tiene Clemente Alcalde en esta ciudad se venden vinos finos de mesa, desde 20 céntimos pinta en adelante. Pamplona, Mayor, 92 y Pozoblanco 11. 10-2

Nodrizas

Hay una de 22 años y leche fresca que desea criar en casa de los padres de la criatura en Pamplona ó fuera. Informarán calle Descalzas número 63, piso 3.º izquiera. 5-2 p

Venta de vacas

Hay para vender vacas suizas y holandesas. En la calle del Carmen número 59 informarán. 8-8 p

En el almacén

de la calle Mayor núm. 110, se ha recibido otra partida de: vinos, vinagres y aceite de Murchante y se vende el cántaro de vino de 13 reales en adelante y la pinta desde 20 céntimos en adelante; el vinagre a 15 céntimos pinta y el aceite 22 reales docena superior. Depósito de vino en la Alhóndiga. 8-7

Nodrizas

Se desea una para criar en Pamplona y en su casa. Informarán, Mayor, 89, tienda. 5-5

En la fábrica

DE ANISADOS Y ESPÍRITUS DE VINO de Pablo Esparza, en Villava. Se compran vinos para quemar. 15-9 (a) p

"La Agrícola,"

Compañía de crédito y de seguros agrícolas, domiciliada en Pamplona, calle de San Ignacio núm. 4. Esta Sociedad, mediante el pago de una prima fija anual, asegura el riesgo de la completa inutilización y de la muerte del ganado de las especies caballar, mular, asnal y bovina. Presta dinero a los agricultores al interés corriente con la garantía de fianza personal y de las pólizas de seguros de ganado hechos a todo evento por la misma Compañía. Presta también dinero a igual interés con otras prendas ó garantías y realiza otras operaciones dentro del objeto social. Se facilitarán datos e informes en el domicilio social. Pamplona 14 de Diciembre de 1898.—El administrador, Fermín Irujo. 16 18 21 25 29 31 D 5 8 10 12 13 18 20 22 25 27 29 E 1 4 7 9 11 14 16 18 21 25 F. —22

Ultramarinos

ISLA DE CUBA.—MAYOR 17. Géneros recomendados solos, recibidos, queso Gruyere, Emmenthal legítimo, Holanda, salchichón de Vich superior, infinidad de conservas, licores, dátiles, galletas, aceitunas, chocolates, cafés, thes, etc., etc. Ripalda, Isla de Cuba, Mayor 17. 8-8

Nodrizas

Se desea una para criar en Pamplona y en su casa. Informarán Mayor 89 tienda. 5-5 p

Venta de cok

PRECIOS SERVIDO A DOMICILIO. Cok asturiano a 5 pesetas saco de 50 kilo gramos. Cok de gas a 5 pesetas de 45 kilogramos. Picado y recibido sin polvo 5'30 el saco. Santo Domingo 2, 1.º (CASA DE UTRAY). 60-87 p

Nueva casa

DE PRÉSTAMOS. Desde hoy se dará dinero sobre alhajas y prendas. Calle de San Lorenzo, 6, 2.º. 6-3

Vapores-correos

para Montevideo y Buenos-Aires. Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y giros dirigirse a Domingo Apeztegui plaza del Castillo, 58, 2.º. Pamplona. Casa en Buenos Aires, Rivadavia, 1438. —25

La salud

VERMOUTH CHAMPAGNE SANTA ELENA. Vino tónico, aperitivo, efervescente y chispeante, recomendado por eminentes doctores, con privilegio de invención en España, Francia é Italia, concedido a los señores C. del Pino y Compañía teniendo de antiguo crédito, que posee una de las mejores bodegas de España en vinos especiales de Jerez, anisados, cognac, rom manzanilla y vinos de frutas sin competencia. Para los pedidos, dirigirse al representante don Francisco Elcid, Espoz y Mina 7, tienda. 50-10

"La Toscana,"

Grandes almacenes de loza, cristal porcelana, azulejos, baldosas, adornos de yeso y staff para la decoración de habitaciones y otros artículos. 79—Mayor—79. Venta por mayor y menor a precios sin competencia. Pidanse precios. x 20-12

Nodrizas

Hay una viuda que desea criar en casa de los padres de la criatura. Darán razón en la calle de San Lorenzo núm. 25 piso 5.º. 5-2 p.

La 19.000

Participa a sus favorecedores la recepción de corbais últimas novedades creadas para la actual temporada. Confección esmerada en camisas sobre medida, vistas hilo, desde 4'30 pesetas. Corte especial en las de frac. Elegante colección en pecheras de piqué é hilo bordadas y pliegues. Cuellos, puños y géneros de punto. 6-3

Guantes

Se limpian sin olor y con brillo a 0'40 par. Estafeta, 79, 3.º. 5-3

Se vende

la casa titulada venta del Mochuelo, muy capaz y con buenas bajeas. Para informes, dirigirse calle de Santo Domingo, 27. 10-2

Advertisement for D. Valentin Mendiluce y Roncal, mentioning a death in Zaragoza and a search for a wife.

UNA CURACIÓN

QUE SE PRESTA Á REFLEXIONES

El 19 de febrero de 1897 recibí un farmacéutico de París la carta siguiente: «Hace unos cuantos años que cogí un enfriamiento á consecuencia del cual se me presentó un fuerte constipado que deseculé por entonces y degeneró en un catarro de la peor especie. Hoy me encuentro afectado de una bronquitis espantosa, no puedo respirar con holgura y experimento una gran opresión. Tengo el estómago lleno de fleugas, no puedo dormir y no

tengo libre un solo momento el pecho. Por las mañanas toso y gargaréo por espacio de dos horas hasta que las fleugas se desprenden, pero, sobre todo cuando más sufro es en el invierno. Esto me produce deseos de vomitar pero no llego á conseguirlo. He empleado muchos remedios, tisanas, jarabes, sin lograr alivio con nada. El médico me ha dicho que me vuelvo asmático. No tengo apetito ni gusto parada. En el periódico que ordinariamente leo he visto el relato de las curaciones obtenidas con el Alquitrán de esa casa en circunstancias parecidas á las en que yo me encuentro. Ruego me envíe un frasco de verdadero Alquitrán

Guyot. Espero que me ha de aliviar. Firmado: Francisco Martínez, plaza Mayor, Avila (España).» Después de haber ensayado el verdadero Alquitrán Guyot, el señor Martínez escribió de nuevo lo que sigue: «31 de mayo de 1897: Mi muy estimado señor Guyot: He hecho uso del frasco que V. me ha enviado tomándolo á todas las comidas, tal como está prescrito, ó sea una cucharada de alquitrán, como las de café, por cada vaso de líquido. Ya desde este primer frasco encontré una mejoría notable en mi salud. Arroja más fácilmente las fleugas que me obstruían el estómago; se me presentó algún apetito y pude dormir algunas horas sin

encontrarme molestado en la respiración. Continué usando el Alquitrán Guyot y después de tres frascos desaparecieron los accesos de tos que me consumían. Ahora tengo buen apetito. Ya no arrojo fleugas y he recobrado las fuerzas completamente.» «Le agradezco en extremo haber inventado el Alquitrán Guyot y creo que yo no puedo sino recomendar el remedio de V. á todas las personas que sufren de bronquitis y catarros como el que yo tenía.» Firmado: Francisco Martínez. El uso del Alquitrán Guyot á todas las comidas, á la dosis indicada en la carta que dejamos re-

producida, basta, en efecto, para curar en poco tiempo el catarro más rebelde y la bronquitis más antigua. Algunas veces hasta se consigue dominar y aun curar la tisis por declarada que esté; pues el Alquitrán contiene la descomposición de los tubérculos del pulmón matando los malos microbios que, son la causa de esta descomposición. Esto es sencillo y exacto. El menor constipado puede degenerar en bronquitis si se le abandona. Por eso no se insistirá nunca demasiado al recomendar á los enfermos que traten de conjurar el mal desde el principio usando el Alquitrán Guyot que todos los farmacéuticos expendan.

CENTRO VITÍCOLA DEL PANADÉS

GRANDES VIVEROS Y PLANTACIONES DE **Vides americanas**

RIPARIA GLORIA DE MONTEPELLER

Rupestris Lot ó fenómeno.—Riparia x Rupestris 3506.3509 y 101 14 Aramon x Rup. Ganzin núm. 1.—Mourviédre x Rupestris 1202 Chasselas x Berlandieri 41 B. etc., etc.

INGERTOS, BARBADOS Y ESTACAS POR MILLONES

JAIMÉ SABATÉ—PROPIETARIO-VITICULTOR

Proveedor de Diputaciones, Sindicatos y Cámaras Agrícolas, Sociedades, Ayuntamientos, etc.

VILLA FRANCA DEL PANADÉS (BARCELONA)

100.000 PIES MADRES EN LLENA PRODUCCION

Vendiendo únicamente los productos de mis plantaciones, garantizo en autenticidad. El catálogo general de la casa, es remitido franco á quien lo pida.

ELIXIR ESTOMACAL de SAIZ DE CARLOS

CURACIÓN segura del 98 por 100 de los enfermos crónicos del estómago ó intestinos, aunque lleven 25 años de sufrimientos y no hayan encontrado alivio con los demás tratamientos. CURA el dolor de estómago, los vómitos, ardores, acedias, estreñimiento, diarreas, úlcera del estómago, dispepsias y catarros intestinales. Cura el maraca de mar. Ayuda á las digestiones, abre el apetito y tonifica.—MADRID, Serrano, 30, farmacia y principales de España y América.

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor

DE MARSELLA

SERVICIOS DEL MES DE FEBRERO DE 1899

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldará de Barcelona el día 21 de Febrero para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires el grandioso y acreditado vapor francés ITALIE.

LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldará de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos Aires los magníficos y rápidos vapores franceses el día 11 de Febrero el vapor FRANCÉ y el día 26 el vapor

Nota. Se admiten pasajeros para Santiago de Chile y Valparaíso en combinación con ferrocarril.

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.

En Pamplona don Ricardo Samaniego, Plazadel Castillo número 12.

NO MAS VELLO

POLVOS COSMÉTICOS de FRANCIA



DEPILATORIO NO IRRITA EL OJITO GUITA EL VELLO Y EL PELO MATA LA RAIZ PRECIO 2.50 P. W. BOT. EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS BORRELL Hnos., Anaito, 52, Barcelona

CHOCOLATES Y CAFES

—(DE LA)—

COMPañIA COLONIAL

TAPIOCAS Y THÉS

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20—MADRID

CATARROS

DENGUE, TRANCAZO, INFLUENZA, GRIPPE

y Afecciones de los

BRONQUIOS, PULMONES y LARINGE

CÁPSULAS DE TERPINOL

ADRIAN

De venta en la Farmacia de don Valentin Marquina, calle de Bolserías núm. 3 y Nueva 1, y en todas las Farmacias de la capital.

LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Capital y reservas: 30.000.000

Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortes, Abogado y Propietario

Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896:

4.413 valor en pesetas 5.803.948'41

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896 550.741.348'06

Esta gran compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 3 principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, núm. 36, 3.º donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado principal Sebastian Gastarena y Egizquiza.

Café nervino medicinal

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahídos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del ligado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 5 y 3 pesetas caja.—Se remiten por correo á todas partes.—Doctor Morales, Carretas, 59, Madrid. Pamplona, farmacia de J. Valencia.

Banda Popular

DE PAMPLONA

Desde 1.º de Febrero queda abierta la enseñanza gratuita de solfeo á instrumentos de metal y de caña, para los jóvenes afortunados en esta capital que tengan 15 años en adelante y que sepan leer y escribir, facilitándose dicha Sociedad sin retribución alguna, los instrumentos que deseen aprender, entre aquellos de que dispone la misma.

La inscripción para dicha enseñanza, se hará en el local de la misma. Mayor 46—5.º de ocho á 10 de cada noche de los días laborables; debiendo acompañar al joven que desee ingresar, uno de mayor edad de la familia ó persona interesada.

Pamplona 27 de Enero de 1899.—El Secretario, Maximino Gastarena.

Banco Vitalicio

DE ESPAÑA

La Previsión y Banco Vitalicio de Cataluña Compañías de seguros sobre la vida, reünidas. GARANTIAS

Table with financial data: Capital social 15.000.000,00, Reservas 9.800.654,00, etc.

JUNTA DE GOBIERNO Presidente, Excmo. Sr. Marqués de Comillas. Esta sociedad se dedica á constituir capitales para la formación de dotes, redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas ó diferidas, seguro de capitales pagaderos á la muerte del asegurado.

Las personas que deseen obtener detalles acerca de estas operaciones y las demás á que se dedica la Compañía, pueden dirigirse al delegado en Navarra de dicha Compañía, don Sebastian Gastarena, Plaza del Castillo 36.—Pamplona.

Boca, garganta, voz

PASTILLAS F. PRIETO DE GUAYACINA Y MENTOL

Siempre dan resultado rápido y seguro para combatir las enfermedades de la Boca y Garganta, Tos por irritación y de las primeras vías respiratorias, ronquera, afonía, cosquilleo, dificultad de tragar, setidez de aliento, anginas, dolor, picor, sequedad, granuleaciones herpéticas, etc.

Se recomienda muy especialmente á los cantantes, oradores, profesores, y á toda persona que tenga que hacer mucho uso de la voz.

Tienen la ventaja sobre sus similares, de que en su composición no entran sales minerales que como el Clorato de potasa y otras debilitan las mucosas del estómago. Nuestras pastillas, lejos de perjudicar el estómago, son un precioso tónico de las vías digestivas.

Caja una peseta. Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguinaga, Zapatería, 25.

ANEMIA y CLOROSIS

OPILACIÓN

Todos los médicos

PRESCRIBEN

las Pildoras del

DR. BLAUD

COMO EL MEJOR Y

MAS ECONOMICO

FERRUGINOSO

En todas Droguerías y Farmacias

VENTA POR MAYOR

ASCIORELLI-2 Place des Vosges Paris

Las personas que usan de la

PILDORA DEL DOCTOR

DEHAUT

no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No tomen el aseo ni el cese de purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le conviene, según sus ocupaciones. Como el sazonado que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente á volver á empezar cuantas veces sea necesario.

Estómago

Su curación radical se obtiene haciendo uso del QUEZARAL DIGESTIVO, del doctor Creller, maravilloso remedio para curar todas las indisposiciones del estómago é intestinos, sean ó no dolorosas, pronto y radicalmente. Los enfermos que prueben una vez este prodigioso remedio desecha todos los conocidos hasta el día, por muy en uso que estén. Sorprenden sus resultados. El enfermo crónico que su estómago no le admita más que leche, debe probarlo, comerá bien y dirá mejor. Precio 5 y 3 pesetas caja. Farmacia de Santo Domingo. Preciados, 59, y G. reia Capellanes, 1, Madrid, y principales Farmacias y Droguerías de España.—En Pamplona, D. Valentin Marquina 13 m—100—1 (a)

Campos Eliseos de Lerida

Gran establecimiento de arboricultura y floricultura Cultivos en grande escala para la exportación Director-propietario: D. FRANCISCO VIDAL Y CODINA

VIDES AMERICANAS DE GARANTIZADA AUTENTICIDAD

CEREALES DE GRAN RENDIMIENTO

Trigo Rielti.—De los ensayos practicados en España, resultan bien comprobadas las excepcionales circunstancias que recomiendan á esta interesante variedad la más rica en sustancias azoadas, ó sea gluten, y por consiguiente la más apta para la panificación. De una producción extraordinaria, el Trigo Rielti es muy precioso, resiste los más rigurosos froys y excesivas sequías de nuestro país.

Avena de Hungría.—La más productiva de cuantas se conocen. Precios por correspondencia. Se enviarán los catálogos especiales de precios corrientes de este año gratis por el correo á quien los pida.

SOLUCION PAUTAUBERGE

al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado

El remedio más eficaz para curar las ENFERMEDADES DEL PECHO las TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS las BRONQUITIS CRONICAS

L. PAUTAUBERGE, 22, Rue Jules César, París y LAS PRINCIPALES BOTICAS.

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1865.

LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan ASMA ó sofocación

de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTiasmáticos que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

RAPE NASALINA

que prepara el mismo DR. ANDREU (véase el prospecto).

PARA TENER LA BOCA SANA, HERMOSA Y FUERTE, y no padecer DOLORES DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de MENTOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, blanquea la dentadura, calma el dolor de muelas y fortalece notablemente las encías, evitando las caries y oscilación de los dientes.

Pidanse estos medicamentos en todas las farmacias

Enfermedades Nerviosas

CURACION CIERTA POR EL JARABE HENRY MURE

Buen éxito demostrado por 15 años de experiencia en los Hospitales de París PARA LA CURACION DE EPILEPSIA - HISTERICO CONVULSIONES, VERTIGOS

BAILE DE SAN VICTOR ELEROS, EPILIPSIA, QUINIS NEURALGIA, I. Q. ELEROS ENFERM. D. D. S. DEL JEREBU CONVERSIONES GERALES Y DE LA MED. LA ESPINAL INSOMNIO DIABETIS AZUCARADA ESP. RASTORREA

Envío gratuito de un folleto muy interesante. HENRY MURE, 22, Rue de Valenciennes (Francia) VENDESE EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS. Resuñad las falsificaciones. Exijase el nombre MURE.

HERNIAS (Quebraduras) y OBESIDAD

Alivio absoluto, curación radical con los privilegiados inventos del ortopédico-especialista español D. PEDRO RAMON. Distinción excepcional de la Real de Medicina. Quienes tengan que contraer enlace (de ambos sexos) herniados ú otro defecto físico de las regiones abdominal é inginal tenido por incorregible, obtendrán curación ó corrección absoluta en pocos meses. Diríjanse al despacho del citado ortopédico ó pidan el folleto que envía gratis, CARMEN, 38, 1.º, BARCELONA.

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL DR. FRANCK

Purgativos, Depurativos y Antisépticos ESTREÑIMIENTO y sus consecuencias: JAQUECA - MALESTAR - PESADEZ GASTRICA CONGESTIONES - ENFERMEDADES INFECCIOSAS Exijase el Rótulo adjunto en 4 Colores. París, P.º LEROY, 91, Rue des Petits-Champs, 91, y TODAS FARMACIAS.

Colocación

Oro

Regaliz Pectoral L.B.

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL DR. FRANCK